

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2017. február 6-án, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
 Braunstein Anna elnökhelyettes
 Cser Rudolf képviselő
 Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen.

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársait. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 3 képviselő van jelen. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről, rendezvényekről:

2016. december 22.: A Szombathelyen tevékenykedett szlovén tudós, Pável Ágoston születésének 130. évfordulója tiszteletére rendezett **Irodalmi estet** a Berzsenyi Dániel Könyvtárral közösen (társszervezőként) a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat. Elnök és Pável Judit előadást is tartott a könyvtárban megrendezett esten, s a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület tagjai is részt vettek azon. Az esten közreműködött Szabó Tibor, a Weöres Sándor színház színésze. **A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

A testület a beszámolót megtárgyalta. Elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a beszámolót 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül elfogadták. Elnök kihirdette a határozatot.

1/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének beszámolóját arról, hogy a Szombathelyen tevékenykedett szlovén tudós, Pável Ágoston születésének 130. évfordulójára rendezett **Irodalmi estnek társszervezője** volt a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat. **A testület megállapította, hogy a társszervezői tevékenységgel az önkormányzat Szombathelyhez kötődő kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatot látott el. Nemzetiségi rendezvény társszervezője volt. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

2017. február 3.: A Szombathelyen tevékenykedett szlovén tudós, Pável Ágoston születésének 130. évfordulója tiszteletére rendezett „Pável Ágoston – a tudományszervező” című konferencián a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat és a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület tagjai is részt vettek. Elnök és Pável Judit előadást is tartott. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat a konferenciának társszervezője volt. A szlovén önkormányzat és a szlovén egyesület elnöke megkoszorúzta Pável Ágoston szobrát a múzeum előtti parkban. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

A testület a beszámolót megtárgyalta. Elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a beszámolót 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül elfogadták. Elnök kihirdette a határozatot.

2/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének beszámolóját arról, hogy a Szombathelyen tevékenykedett szlovén tudós, Pável Ágoston születésének 130. évfordulójára rendezett „Pável Ágoston – a tudományszervező” című konferenciának **társszervezője** volt a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat. A szlovén önkormányzat és a szlovén egyesület elnöke megkoszorúzta Pável Ágoston szobrát a múzeum előtti parkban. **A testület megállapította, hogy a társszervezői tevékenységgel az önkormányzat Szombathelyhez kötődő kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatot látott el. Nemzetiségi rendezvény társszervezője volt. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

Braunstein Anna és Cser Rudolf képviselők tájékoztatták a testületet, hogy a képviselők 2017. január 31-ig leadták vagyonynyilatkozatokat.

Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről.

M. Kozár Mária elnök az ülés napirendjére a következő javaslatot tette:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi munkatervére és a 2016. évi munkajelentés elfogadására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

3. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy Cser Rudolfot jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

3/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről **magyar nyelven** készítendő jegyzőkönyv hitelesítője **Cser Rudolf** képviselő.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály

Az elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének III. sz. módosításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2016. (II. 22.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2016. évi költségvetését 4.042 ezer forintos összeggel. Az utolsó módosítás alkalmával ezt a Képviselő-testület 5.471 ezer forintra változtatta. A jelenleg javasolt módosítás összesen 1 ezer forintos növelést eredményez és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítást is tartalmaz. A beruházások előirányzatát 121 ezer forintban javasolta megállapítani.

Kérte a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta. Más javaslat nem hangzott el. Elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül elfogadták. Elnök kihirdette a határozatot:

4/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (II. 22.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének **bevételi főösszege 5.472 ezer forint, kiadási főösszege 5.472 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2017. április 30. (a 2016. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi munkatervére és a 2016. évi munkajelentés elfogadására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi munkajelentése

2016. február 1.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály

2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi munkatervére és a 2015. évi munkajelentés elfogadására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

3. Egyebek

2016. február 22.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megállapítására

Előadó : Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője

2. Egyebek

2016. április 11.

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2015. évi zárszámadása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról és a pénzeszközök változásáról
Javaslat a 2015. évi maradvány-elszámolás jóváhagyására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya
3. Egyebek

2016. szeptember 26.

1. Beszámoló a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat előző ülését követő eseményekről.
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya
3. Egyebek

2016. november 7.

1. Beszámoló a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat előző ülését követő eseményekről.
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
2. A SZMJV Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
3. Egyebek

2016. december 10.

1. Tájékoztató a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi rendezvényeiről.
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
2. A Szombathely Megyei Jogú Város Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiója felülvizsgálatának véleményezése
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
3. Egyebek

A képviselő-testület ülésein a napirendek megtárgyalása előtt a nemzetiségi önkormányzat elnöke beszámolt a két ülés között történt fontosabb eseményekről.

2016. december 10. - Közmeghallgatás

II. Szervezési feladatok - 2016

Rendezvényeinket a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel együtt szerveztük:

1. **január 16.:** Pável Ágoston halálának 70. évfordulója (megemlékezés és koszorúzás sírjánál)
2. **február 6.:** Rönkhúzás Kétvölgyön (utazás a rendezvényre – részvétel papírvirágokkal)
3. **március 12.:** A Pável Ágoston Szlovén Egyesület közgyűlése. A 2015. évi rendezvények fotói.
4. **március 20.:** Virágvasárnapi Pável-túra a Vasi Múzeumbarát Egylettel (Szentgotthárd-Orfalu)
5. **április 23.:** Találkozó a cankovaiakkal – néptáncegyüttesük fellépése a Skanzenben
6. **május 21.:** Az anyanyelv napja az orfaluiakkal a *Szent Márton*-fogathajtó versenyen a Skanzenben
7. **június 5.:** A *Szombathelyi Nefelejcskek* fellépése a MSZSZ Apátistvánfalvi Népdalkörének 25. jubileumi koncertjén
8. **június 25-26.:** Zarándokút – *Szent Márton*-templom – Gradtól Trboveljig
9. **augusztus 27.:** Pável Ágoston 130. születésnapja (emléktáblájának megkoszorúzása)
10. **szeptember 3.:** Magyarországi Szlovének Országos Találkozója – Szakonyfalu (utazás a rendezvényre)
11. **szeptember 16.:** Konferencia és kulturális program Cankován Pável Ágoston 130. születésnapján (utazás a rendezvényre és előadás tartása)
12. **szeptember 17.:** 13. Szombathelyi Nemzetiségi Nap – *Szent Márton* tiszteletére – kézműves foglalkozás. *Szombathelyi Nefelejcskek* fellépése. Kiadvány a zarándokutak 15. évfordulójára.
13. **szeptember 24.:** szlovéniai zarándokok fogadása a szombathelyi Szent Márton-templomban
14. **október 14-15.:** Nemzetközi Szlavisztikai Napok Pável Ágoston emlékére (társszervezők, előadók és a „Sorsközösség az irodalomban” könyv társkiadói)
15. **november 19.:** találkozó a szlovén szószólóval a Parlamentben, a Bazilikában szlovénül imádkoztunk a szombathelyi szlovén egyesület alapító tagjának sírjánál Budapesten
16. **november 23.:** Előadók és résztvevők a Pável Ágoston Emléknapon, Budapest (szószóló és nemzetiségi ombudszmanhelyettes szervezésében)
17. **december 10.:** Mikulás-ünnepség az Egyesület unokái részére. Felnőttek és gyerekek közös szlovén nyelvű programja. **Közmeghallgatás.**
18. **december 22.:** Pável Ágoston Irodalmi Est a Berzsényi Dániel könyvtárban (társszervezők, előadók)

A *Szombathelyi Nefelejcskek* egyéb fellépései. Egyéb – a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos – rendezvények. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.** A 2016. évi rendezvények fényképei megtekinthetők a Magyarországi Szlovének Szövetsége évkönyvében (Porabski koledar 2017).

A testület a 2016. évi munkajelentését megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

5/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi munkajelentést elfogadta. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016-ban 6 testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen 18 szlovén nemzetiségi rendezvényt szervezett és bonyolított le. A 2016. évi működésével a nemzetiségi érdekképviselettel, kulturális autonómiával, történelmi múlttal, kulturális örökséggel, a nemzetiségi léttel, hitérettel összefüggő feladatokat látott el és nemzetiségi civil szervezetekkel, médiával működött együtt Magyarországon és az anyaország Szlovéniában, szlovén nemzetiségi rendezvényeket szervezett. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi munkaterve

I.

A testületi ülések tervezett napirendje

2017. február 6.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi munkatervére és a 2016. évi munkajelentés elfogadására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
3. Egyebek

2017. február

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének megállapítására
Előadó : Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője
2. Egyebek

2017. március-április

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi zárszámadása
A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi pénzmaradványának jóváhagyása
Tájékoztató a beszámolóhoz kapcsolódó vagyonkimutatásról (egyszerűsített mérleg)
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására
Előadó (1-2. pont): Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott (1-2. pont): Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály
3. Egyebek

2017. június

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének II. sz. módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály
2. Egyebek

2017. szeptember

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének III. sz. módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály
2. Egyebek

2017. október-november

1. A SZMJV Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata
2. Egyebek

A képviselő-testület ülésein a napirendek megtárgyalása előtt a nemzetiségi önkormányzat elnöke beszámol a két ülés között történt fontosabb eseményekről.

2018. január

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására

Előadó: elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály

II.

KÖZMEGHALLGATÁS

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat a Szervezeti és Működési Szabályzata alapján 2017. IV. negyedévében közmeghallgatást tart.

III. Szervezési feladatok - 2017

Rendezvényeinket a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel együtt szervezzük:

1. **február 3.:** Pável Ágoston - a tudományszervező. Konferencia a Savaria Múzeumban (társszervező)
 2. **február 7.:** Cankova, Szlovén Kultúra Napja, könyvbemutató (delegáció utazása)
 3. **február 12.:** A *Szombathelyi Nefelejcsek* fellépése Szentgotthárdon (Szlovén Kultúra Napja)
 4. **március 18.:** A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése. A 2016. évi rendezvények fotói. *Kissné Köles Erika szlovén parlamenti szöszölő fóruma.*
 5. **április 9.:** Virágvasárnapi Pável-túra a Vasi Múzeumbarát Egylettel (Szentgotthárd-Alsószołnök)
 6. **április 22.:** A muraszombati Baráti Kör magyar egyesület népdalkörének fellépése a Szent György-napi vásáron a Skanzenben. Baráti találkozó a Baráti Kör tagjaival.
 7. **május 7.:** A *Szombathelyi Nefelejcsek* fellépése Szentgotthárdon a Népdalkörök Találkozóján
 8. **május 23.:** A Rábavidéki Szlovén Nyugdíjas Egyesület látogatása a Skanzenben, a szlovén házban
 9. **június 10.:** Rábavidéki Nap – Országos Szlovén Találkozó – Szentgotthárd (utazás a rendezvényre)
 10. **június 17.:** Közös szlovén nyelvű kulturális program az Orfalui Szlovén Önkormányzattal (Orfalu)
 11. **június 24-25.:** Zarándokút „Szlovénia szívébe” – *Szent Márton-templom Šmartno pri Litiji*
 12. **július 9.:** A Szombathelyi Nefelejcsek fellépése a Rábavidéki Szlovén Nyugdíjas Egyesület kulturális programjában (Kéťvölgy)
 13. **szeptember 23.:** 14. Szombathelyi Nemzetiségi Nap. Vendégeink a Rábavidéki Szlovén Nyugdíjas Egyesület tagjai. A műsorban fellépnek táncosaik és a *Szombathelyi Nefelejcsek*. Kézműves foglalkozás.
 14. **szeptember** Kühár János szlovén plébános halálának 30. évfordulója Felsőszőlnőknön (utazás az ünnepségre)
 15. **október** Pável Ágoston mellszobrának felavatása az Országos Szlovén Önkormányzat székháza előtt Felsőszőlnőknön (utazás a rendezvényre)
 16. **október** A reformáció 500. évfordulója alkalmából utazás Nemescsóra és Surdra. Emlékezés Küzmics István muravidéki bibliafordítóra.
 17. **december 9.:** Mikulás-ünnepség a szlovén egyesület unokái részére. Felnőttek és gyerekek közös szlovén nyelvű programja. **Közmeghallgatás.**
- A Szombathelyi Nefelejcsek egyéb fellépései. Egyéb – a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos – rendezvény. A költségek fedezete a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat költségvetése.

A testület a 2017. évi munkatervét megvitatta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

6/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi munkatervét elfogadta. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat **2017-ben 6 testületi ülést és egy közmeghallgatást** tervez. **A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen 17 szlovén nemzetiségi rendezvényt szervez és bonyolít le. A 2017. évi működésével a szlovén nemzetiség érdekképviselésével, kulturális autonómiával, történelmi múlttal, kulturális örökséggel, a nemzetiségi léttel, hitérettel összefüggő feladatokat lát el és nemzetiségi civil szervezetekkel, illetve médiával működik együtt Magyarországon és az anyaország Szlovéniában, szlovén nemzetiségi rendezvényeket szervez. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

2. Egyebek

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a 2016. évi központi működési támogatás felhasználásáról a beszámolót 2017. január 24-én postai úton megküldte az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy **2017. február 7-én** elnök és a Szlovén Egyesület szlavista tagjai részt vesznek Cankován a Szlovén Kultúra Napja alkalmából rendezendő ünnepségen. Az ünnepség keretében bemutatásra kerül a 2016. szeptember 16-i konferencia előadásait tartalmazó könyv, amelyet a Maribori Egyetem adott ki. A kötetben szerepel Kozár Mária és Pável Judit előadása is. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

7/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja, hogy az elnök és a Szlovén Egyesület szlavista tagjai részt vegyenek Cankován a Szlovén Kultúra Napja alkalmából rendezendő ünnepségen és könyvbemutatón. Megállapította, hogy a **szlovén nemzetiség által használt nyelven zajló rendezvény egyúttal anyaországi kapcsolattartást is jelent. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy **2017. február 12-én** a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Szombathelyi Nefelejcs népdalköre fellép a Szlovén Kultúra Napja alkalmából, a Magyarországi Szlovének Szövetsége által rendezendő ünnepségen Szentgotthárdon a Szlovének Házában. **A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

8/2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja, hogy a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Szombathelyi Nefelejcs népdalköre fellépjen a Szlovén Kultúra Napja alkalmából, a Magyarországi Szlovének Szövetsége által rendezendő ünnepségen, Szentgotthárdon a Szlovének Házában. Megállapította, hogy a **szlovén nemzetiség által használt nyelven zajló nemzetiségi rendezvény egyúttal nemzetiségi civil szervezettel való együttműködést is jelent. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Solymosi Zsolt tájékoztatta a testületet, hogy a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi központi működési támogatása **782.000,-Ft**. A Támogató a támogatási előleget a Támogatói okirat közzétételét követően két összegben (2x391.000,-Ft) utalja át a Kedvezményezettek számláira.

Kelt, mint az első oldalon.


Mukicsné Kozár Mária
elnök




Cser Rudolf
jegyzőkönyv-hitelesítő

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš

(v pondejlek) 6. februara 2017 v 18.00 vöri

v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Predlog za modifikacijo proračuna v letu 2016
2. Predlog za delovni načrt v letu 2017, poročilo o delu v letu 2016
3. Razno

Somboteu, 30. januar 2017


Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy az önkormányzat képviselő-testülete
2017. február 6-án (hétfőn) 18.00 órai kezdettel
ülést tart.

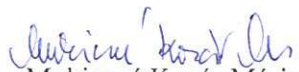
Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály
2. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2017. évi munkatervére és a 2016. évi munkajelentés elfogadására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
3. Egyebek

Szombathely, 2017. január 30.




Mukicsné Kozár Mária
elnök

ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2017. február 6-ai képviselő-testületi ülésére

Javaslat
a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
2016. évi költségvetésének III. sz. módosítására

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének III. sz. módosításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2016. (II. 22.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2016. évi költségvetését 4.042 ezer forintos főösszeggel. Az utolsó módosítás alkalmával ezt a Képviselő-testület 5.471 ezer forintra változtatta. A jelenleg javasolt módosítás összesen 1 ezer forintos növelést eredményez és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítást is tartalmaz. A beruházások előirányzatát 121 ezer forintban javaslom megállapítani.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2017. február 1.


Mukicsné Kozár Mária
elnök



HATÁROZATI JAVASLAT

.../2017. (II. 6.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetéséről szóló 9/2016. (II. 22.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2016. évi költségvetésének **bevételi főösszege 5.472 ezer forint, kiadási főösszege 5.472 ezer forint.**

*A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.*

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2017. április 30. (a 2016. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezzer forintban										
	BEVÉTELEK	2016.év eredeti előirányzat	2016. év módosított előirányzat (1+2)	Javasolt módosítás	2016. év módosított előirányzat (3)	KIADÁSOK	2016.év eredeti előirányzat	2016. év módosított előirányzat (1+2)	Javasolt módosítás	2016. év módosított előirányzat (3)
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK					KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4042	4661	0	4661	Személyi juttatások	481	805	29	834
B11	Onkormányzatok működési támogatásai				0	Foglalkoztatottak személyi juttatásai				0
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	4042	4661	0	4661	Külső személyi juttatások	481	805	29	834
	Központi általános támogatás	782	782		782	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	93	93		93
	Feladatlapú támogatás		619		619	Dologi kiadások	3 468	4573	-149	4424
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260	3260		3260	Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás					Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0
B3	Közhatalmi bevételek				0	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				0
B4	Működési bevételek	0	0	1	1	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről				0
B402	Szolgáltatások ellenértéke				0					
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				0					
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				0					
B408	Kamatbevételek			1	1					
B410	Egyéb működési bevételek				0					
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0					
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				0					
B2	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042	4 661	1	4 662	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042	5 471	-120	5 351
B5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	Beruházások			121	121
B7	Felhalmozási bevételek				0	Felújítások				0
	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0	0	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0	0	121	121
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042	4 661	1	4 662	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042	5 471	1	5 472
B8	Finanszírozási bevételek	0	810	0	810	Finanszírozási kiadások				0
B813	Maradvány igénybevétele		810		810					
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	4 042	5 471	1	5 472	MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 042	5 471	1	5 472



Handwritten signature in blue ink.

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államházt-on belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	543		272	815			815			815		
Központi általános támogatás	782	391						391					
Feladatalapú támogatás	619						309		310				
Egyéb áll.házt.belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	1												1
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 662	934	0	272	815	0	309	1 206	310	0	815	0	1
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 662	934	0	272	815	0	309	1 206	310	0	815	0	1
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány igénybevétele	810			810									
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	5 472	934	0	1 082	815	0	309	1 206	310	0	815	0	1

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	834	32	32	56	32	132	56	32	77	125	77	77	106
Munkaadókat terhelő járulékok	93	8	8	7	8	8	7	8	8	7	8	8	8
Dologi és egyéb folyó kiadások	4 424	289	289	289	299	340	1 108	331	340	340	340	309	150
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	5 351	329	329	352	339	480	1 171	371	425	472	425	394	264
Beruházások	121												121
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	121	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	121
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 472	329	329	352	339	480	1 171	371	425	472	425	394	385
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	5 472	329	329	352	339	480	1 171	371	425	472	425	394	385

Szombathely Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

	Költségvetési kiadások	2016. évi		1-12. hó teljesítés	Teljesítés %-a
		eredeti ei.	mód.ei.		
K1	Személyi juttatások	481	805	833	103,48
K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	0	0	0	
K1101	Trv szerinti illetmények,munkabérek				
K1102	Normatív jutalmak				
K1103	Céljuttatás,projektpremium				
K1104	Készenléti,ügyeleti,helyettesítési díj,túlóra,túlszolgálat				
K1105	Végkielégítés				
K1106	Jubileumi jutalom				
K1107	Béren kívüli juttatások				
K1108	Ruházati költségtérítés				
K1109	Közlekedési költségtérítés				
K1110	Egyéb költségtérítés				
K1111	Lakhatási támogatások				
K1112	Szociális támogatások				
K1113	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai				
K12	Külső személyi juttatások	481	805	833	103,48
K121	Választott tisztségviselők juttatásai				
K122	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	381	405	416	102,72
K123	Egyéb külső személyi juttatások	100	400	417	104,25
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	93	93	85	91,40
	szociális hozzájárulás adó	93	93	85	91,40
	rehabilitációs hozzájárulás				
	korkedvezmény-biztosítási járulék				
	egészségügyi hozzájárulás				
	táppénz hozzájárulás				
	munkaadót és foglalkoztatottak részére történő kifizetésekkel kapcsolatban terhelő más járulék jellegű kötelezettségek				
	munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó				

Szombathely Szlovén Önkormányzat

ezer forintbar

Fők. szla	Megnevezés	2016. évi		1-12. hó teljesítés	Teljesítés %-a
		eredeti ei.	mód.ei.		
K3	Dologi kiadások	3 468	4 573	2 590	56,64
K31	Készletbeszerzés	150	500	482	96,40
K311	Szakmai anyagok beszerzése				
K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése	150	500	482	96,40
K313	Árubeszerzés				
K32	Kommunikációs szolgáltatások	250	250	267	106,80
K321	Informatikai szolgáltatások igénybevétele				
K322	Egyéb kommunikációs szolgáltatások	250	250	267	106,80
K33	Szolgáltatási kiadások	1 600	1 600	1 333	83,31
K331	Közüzemi díjak				
K332	Vásárolt élelmezés				
K333	Bérleti és lízing díj	600	600	566	94,33
K334	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások			8	
K335	Közvetített szolgáltatások				
K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások				
K337	Egyéb	1 000	1 000	759	75,90
K34	Kiküldetések, reklám-és propagandakiadások	50	50	14	28,00
K341	Kiküldetések kiadásai	50	50	14	28,00
K342	Reklám- és propagandakiadások				
K35	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	1 418	2 173	494	22,73
K351	Működési célú előzetesen felszámított áfa	400	400	468	117,00
K352	Fizetendő áfa				
K353	Kamatkiadások				
K354	Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai		27	26	96,30
K355	Egyéb dologi kiadások	1 018	1 746		0,00
K6	Beruházások		0	121	
K564	Kisértékű tárgyi eszköz			95	
K567	Beruházási áfa			26	
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	
K506	Egyéb működési célú támogatások ÁHT belülré				
K511	Egyéb működési célú támogatások ÁHT kívülré				
K89	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁHT belülré				
K8			0	0	